

**The Mercantile Bank of India Ltd,**  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
 本行批准共備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬  
 磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十  
 五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
 行之款限期及利息可與銀行面商而來往銀兩數目  
 二巴仙按日計算每大國月利息銀未及五元無利息  
 凡屬本銀行應辦之生理本銀行均可承辦 諸君  
 願請移 玉趾臨面商便妥  
 總代理有利銀行駐叻商通人歐利申啟

第一千九百二十六年四月二十七號

1927.

**報新匯總**  
**THE UNION TIMES.**

號九十二號七十二牌門角士望加坡星在行發 (潛漢林人行發業印督)  
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新開紙第六千三百二十七號)

日七初月五卯丁次歲年八十七百四千二子孔  
一拜禮日六月六年六十國民華中

●本報營業部緊要啓事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲爲統一辦事起見準於本月十九號（即西歷十一月十五日）起搬返加笠士的力（即大門樓內門牌廿七號至廿九號）本報總發行所務請惠顧諸君按址移玉接洽是荷

眼科第一

34-1 Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

生藥本堂  
癰瘡惡毒漏蘆疔血發諸癰痛骨痛已集威寧  
年久一切瘰癧等症亦能消治余來南洋甚多  
法與別不同由上帶賜余之藥則萬福等症無  
用刀割竊即斷根復發之患本醫局願  
者俱有證書爲據上條諸症倘蒙衆客贊賞  
贈以厚資官者取回藥費以濟貧病日的品  
如誠友有恩此者來醫可見其功之神效吾  
之不謬也

本局設在本仙門二馬路三十四號一即前  
大館斜對面是也

[illegible]

南洋總批發石叻怡保龍會豐商店

多咳嗽肺目久成癆查治癆必愈之藥迄今外國  
尚無發明且下只有  
唐拾義醫生久咳丸直接有  
痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫  
屬  
每瓶一元 各處均有代售

廣拾義丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳至五六臟六腑呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化腐漸絕則肺家傷燥肺金破矣癆病咳成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以制其咳不致傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每瓶包內有驗真券一張形如銀紙文同廣州上海兩發行所驗真無偽即有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券即為偽藥請勿受欺

**根除**  
**(丸喘哮喘)**

哮喘之症最難治然不難治者最時之安舒而難治者除根於永久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病根徹底搜除故旋止旋發迄無成效或噴發之時辛苦萬狀每每用治標之藥以濟其急所以一觸即發甚至本苦源之道本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸非正全球各大醫院大醫生試驗均認為哮喘之唯一聖藥萬試萬靈有哮喘者幸勿忽聽 (價目) 每瓶一元每打十元

發行所 上海鳳西路 廣州下九 唐拾義父子藥房

磨士醫生印度草根丸

# DR. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

丸根草度印生醫士磨  
毛積化助補平血腸滑  
病滯治消腎肝毒清大

各埠藥店凡售中西  
藥者均有此丸發售  
大瓶沽叻銀伍角正  
小瓶沽叻銀貳角正  
南洋總批發處石叻  
大馬路門牌五十六  
金士鐸公司謹啟

潔淨乃衛生要素  
屋宇不潔堆積穢物  
居民必發生疾病是  
以市政設立衛生潔  
淨人員後事清除以  
保護安寧然人體欲  
求平安無恙亦必須  
推陳出新不容垢穢  
積滯此等臟腑內部  
潔淨執行委員最妙  
試用磨士醫生印度  
草根丸當之奏效神  
速此丸善搜病源有  
清除血毒奇能助長  
消化功力幫助腸胃  
肝腎各經運動預防  
各種日常小恙侵入  
倘覺身體不安請即  
服磨士醫生印度草  
根丸一兩次自然精  
神爽利全愈於不知  
不覺間也

主治各症  
大便閉結 舌苔口臭  
胃不消化 膽汁入血  
肝經不調 內腎無力  
風濕骨痛 痔瘡下血  
胸膈翳滯 皮膚發熱  
四時傷風 婦科等症

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

鴉片毒癮人皆知自南洋流入我國其初以為能  
稍治痼疾故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑  
我半中國民國田是謂焉查其害有五十八大類區特  
虛耗金錢破費時日究屬小事要者在壯則轉而為  
弱弱則轉而為癮終日無編解一病夫且毀以類等  
廢人之衛體加焉與官及健康可嘆矣自禁煙條例  
發出多年早為世界萬國所公認而際此土產跌價  
之秋吾儕貧乏極點者增設煙癮其何以堪則稍具  
人心者其尙可澆灌查而不下立決嗟乎予為粵  
實之戒斷者耶本葯房主人獲僑胞之困難吾爾之  
黑幕惻然閱之故特搜內外圖書精選中西聖藥不  
惜重資製煉而成名稱為中興戒烟水務以引僑胞  
脫離黑籍為目的此葯水出售十有餘年歷為僑胞  
所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并錄鳴謝等  
毒藥年中以此藥水戒除煙癮者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此靈藥者故特再為登報俾得諸  
僑胞有芙蓉鄉者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服  
食一二枝即可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神清除腸腑一切煙毒功效最偉用法另  
詳樽面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我  
寶福本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡架星  
Sold At  
[Chong Shing] Dispensary Ltd  
398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水標頭

## Beware of Imitation.

提防假庄  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

啟者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一罇庄每  
罇定價銀一元并無分支近有奸  
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
半支者兌銀五角此種乃假冒之  
藥諸君勿爲所悞謹此佈告  
星架坡中興大藥房謹啟







前廿四年中。曾到錫蘭金庫埠尼加利亞等處任職。最後爲銀蘭總督。每任一職。皆情形不同。常自覺有未諳熟之事。而必須從新學習。日每續翻譯員傳述。故對於風土人情。僅得其皮毛而已。所積得之知識。已全行荒廢。惟現時則自覺所學非爲無用。諒在島來由之經歷。與所風各事。依然了了於胸中。儼若未嘗離開本境者。溯自從政以來。已十四年牛。歷任數埠政職。今挾此智識再來東由。如此經歷諒爲自種人所罕有聞者。希望再到島來由之自始。今畢竟到。本晨曾致電英皇及理藩大臣感謝任此職。使余夢想之事得以實現。現則致謝各位惠然歡迎。并喜得遇閣下。上所最樂與之理。余余曾熱烈希望得現爲三州府及英屬島來由各界人士風

名六零九零號、第二名一八二二號、第三名一八一號、其餘爲四四七八號三零零一號、六八八七號、四四六五號、獎金共四萬二千零廿五元、

▲被控入屋強搶  
華人某甲，居于佐近拿律門牌二十五號，昨日控告潮人某乙，謂其入屋圖強搶物件，故喚公差將其拘拿，遞訊究云。

▲輪船上破獲大宗私烟  
安東號（譯音）輪船日前由中國抵叻，府專利局緝私都因接到線人報告，悉人上船匿密搜查，搜查時間，歷一晝之久，直至翌晨始在機房發獲私烟

一躍而下，跌得仆地不起，查其傷處，俾上半身無傷，僅傷脚部之膝蓋，別車隨後馳來，得以得容真傷而去，當其跌仆之時，路人爲之側目云。

▲摩托車墮落溝坑

大坡王家山脚水龍頭，是日三點餘，閩籍人某甲，駕駛摩托車，剛繞其棚熟，致被跌落溝坑，哄動多時，費盡多數人幫同出力，仍不能救出，一步，旋弄得車油激射而出，致之人，塗抹遍身車油，染成黑種，如許重量，遭此傾陷，司機人不善其后耳。

▲搜出三合私會

粵人某甲，居于西姑士的力，於

通無  
 惟  
 國、  
 做貨  
 概不  
 說着  
 雷池  
 車旁  
 若車  
 何以  
 據  
 日進

---

本號主顧與各界人士今有無上  
 及現成外彩各種精美貨品等本  
 機會難逢  
 幸勿錯過  
 高泰摩公司之廉價機會宜趁早  
 本坡大馬  
 電  
 K. A. J. CO.  
 55-1 & 55-2, High  
 英一九二七年五月二十號

---

展見聖油臨福安街口建築之四  
 社李順峰相訂教工日起租昨許  
 程未竣爲藉口夫地居通衢往來  
 知其計若何也恨河山修阻恐爲  
 民國十六年五月廿五日

代郵

買  
五十五號高泰摩公司啟  
一千九百五十七號  
Thrmall & Co.  
Shreet phone 1957  
南洋樓一座今已竣工前與南洋樓  
接明他立札尙飾調遷宕以工  
六等欣見落成而充云工未竣者不  
浮沉特登報奉達  
利曉春啟

**司公限有行**  
 The Oversea-Chinese  
**股東負擔**  
**公積餘款**  
 ▲總行新加  
 坡董事部  
 林義順(主席)  
 黃德成  
 經理部  
 邱國瓦(總理)  
 陳錫光(司理)  
 ▲分行  
 檳城 仰光 占  
 亞比 紐約 舊  
 倫敦  
 民國十六年六月

八五〇・〇〇〇三

露村 黃兆璽 蘇嘉裡  
先恭 鍾水泮 邱國瓦

長生(總司理)  
芳錦(庶務)

吉靈丹 吉隆坡 廈門

上海 日里 怡保 坤甸

日 仲







# △● 普寧縣受共黨搗亂的原因

▲赴普農民  
撫隊報告書

潮梅治安會農民官撫隊主任申伯純率隊員二十餘人，赴普寧宣撫，茲錄其報告書如下：竊純于本月十三日上午六時，督潮梅治安委員會農民官撫隊員二十餘人，隨從陳團出發普寧，軍行至廣泰墟稍停頓，乃分兵向廣泰墟搜索前進，其時農匪早已聞風遠颺，農民皆閉門逃至山中，一路毫無抵抗，故得不費一彈，于下午一時安抵普寧城，軍隊至普寧城後，分兩連駐紮外洪濱鄉，兩連及團本部駐城內，宣撫隊因沿路農民皆逃散無演講，故只粘貼標語及布告而已，抵城時城內居民皆列隊歡迎，是日因疲勞須休息，軍隊及宣撫隊皆未他出，十四日上午十時，軍隊向大壩搜索，徐營長及鍾大隊長率部隊先，陳團長率隊在賊島接應，官撫隊隨同陳團長在隔島附近鄉官撫，農民見軍隊至，因不閉其象，皆驚恐萬狀，及宣撫隊向之宣撫，說明軍隊之來，專為肅清共產黨搗亂份子，絕不無故傷害農民，亦絕非幫助方家壓迫農民，軍隊之來，純為保護農民等語，農民聞之，乃改驚為喜，皆現無限欣欣感激之意，軍隊至大壩，農匪亦早逃竄，官即焚燬農會會址，及反動要犯之住屋一二間而歸，同時并得悉柏團長尚在麒麟陂，陳團長乃派人專送信與彼聯絡，是日開陳艦至普寧西五百向葵潭退，十五日陳團長出發，傳派徐營長鍾大隊長率隊到山，寶境院等村搜索，宣撫隊分兩隊出發，一隊隨同軍隊，一隊則至黃姓各鄉宣撫，林惠等處，皆無抵抗，下午一時歸，是日宣撫之成績尤佳，同日官撫之結果，農多明瞭政府之態度，故紛紛派代表開大會請宣撫隊前往撫安，是日下午三時，柏團長亦到普城，奉到司令官命令，向河葵潭出發兜擊，當晚即決定次日清晨，陳團長出發葵潭，柏團長出發河葵，十六日上午六時，陳團出發葵潭，柏團因夫役不敷用，改定十七日再出發，是日宣撫分兩隊，第一隊到大壩附近，廿二鄉開歡迎大會，第二隊至黃姓各鄉，十二鄉八鄉，及五鄉各處宣撫，純隨第二隊出發，到處皆開會歡迎，純到廣泰墟開會後，順道至揭陽，今早搭船回汕，此數日來軍隊及宣撫隊在普丁作之大概情形也，現普寧軍事時期已過，地方治安，目前亦無多大問題，惟普寧社會，潛伏絕大危機，若不亟思方法解決之，則將來禍患方滋，民無寧日，茲特為詳陳之，普寧縣純係農區區域，有農團四十餘萬，皆散住鄉間，城內居民，大部皆周方姓，六十餘年來城內方姓，佔政治優勝地位，把持官廳，壓迫全縣農民。

△市商會對解決工商糾紛條件之

## 意見

自廣東省政府、日前組織審查工團糾紛條例委員會、令李準期如、陳孚木、朱家驊、陳融、李祿超等委員、爲該委員會、從事審查前此令交農工商核議呈復之全部條例、逐一斟酌妥善、聯合呈請察核、再行正式頒布、各商會紛紛具呈修改意見、請求採擇容納、昨日廣州市商會爲此、亦逐條附加意見、繕呈廣東政府及實業廳、請求剋日將原呈意見書、發交審查工商糾紛條例委員會、從長討論後、原文探紀于下、

呈爲陳請修正事、竊閱擬定解決工商糾紛暫行條例、前經鈞府公佈施行後、以工人方面、以此項條例、有不利於工人之處、紛向鈞府請願、由鈞府令行農工商、體察情形、修正提議公佈、昨鈞府會議議決、推定朱李陳陳五委員爲審查員、加以詳細審查、再行公佈等語、伏查前項條例、不利於工人者尤多、不利于商人者實大、一經公佈、窒碍必多、謹將原條件草案、應予修正各條、就管見所及、條列於後、唯鈞座詳察之、(一)草案第二三四等條、工人及商人發生糾紛、必先呈請農工商調處、或實業廳調處等句、應請改爲農工商會同實業廳調處、(二)第四條、工人及商人發生糾紛、經政府仲裁或農工商調處、商人仍不遵解決時、工人始得自由罷工等語、應請于商人仍不遵從解決時之下、加入准其提出不服理由、請求政府重開仲裁會、討論解決、既經二次解決、商人仍不遵從、亦無理由提出、工人始得自由罷工、(三)第五條、商店工廠、當該行工人罷工時、得准東家自行操作、以每店二人爲限等語、應請將

條。但書本人刪除。查舖之大者，其東家恆不止二三人，其坐店行江、（即商場為轉收賬歸之職）及正舖、房、亦非工人可能蒙顧，且粵省多係小本營生、大都身兼工商，自行操作。在一廠之中，向有多數人兼做傭工，今于罷工期內，應准東家操作，似不宜再加限制。（四）第七條，有不得禁止東家本人操作之語，應請將本人二字，改為自。（五）第九條，凡工人要求加薪罷工解決時，罷工期內之工資，則新定之工資數目發給，但工會方面，不得藉口損失，要求其他賠償或罰金，至商人方面，亦不得故意延長罷工期間，或破壞工人改善生活之運動等語，應請改為罷工解決時，罷工期內之工資，照原有之工資數目，如罷工未及一月解決者，按日計給，倘過一月之外，仍祇補給一個月工資，自解決罷工之日起，始照新定工資數目發給，但工廠工人，多在廿名以上，如照補給工資一月，雖破產亦有本數，永無復業之望者，罷工雖逾一月，得減資補給半月原有工資，查工人要求加薪罷工，在商人有損無益，故無慮其故意延長罷工期間，如工人方面，如准其解決後，照新加工資補給，正慮其故意延長，坐享加薪之利，然當加以限制，以杜流弊。

（未完）

△●南雄福軍準備入湘

未

第五軍十六師全部、由隨大軍入贛後、蔣中正以該師未經戰關、特實以專任保護運輸、歸兵站總監俞飛鵬節遣。故該師之第四十七八兩團、已隨體總監部離贛、現往來於蘇皖之間、其第四十六團陸滿所部、尙留贛南、保護粵省至南昌運道、月前激黨事發、駐贛兵站留守人員、多爲其黨捕殺、該團長陸滿遂率所部、晝夜離去、得以安全退歸粵境、適值嘉祐下令退兵、該團遂佔有南雄始興兩縣、意因奉命準備入湘、准即就地補充兵力、已次第編成、昨據該軍長李福林轉報總部、計新編成立砲兵一連、以練錫寬任連長、機關槍一連、以蔡潤任連長、陸務陳一連、以賴肇予任連長、衛生隊一隊、以劉春春任隊長、又原編第一營長陳容枝部、補充正兵四十餘人、第二營長陳桂部、及第三營長蕭洪部、均補充百餘人、兵力較前約增一倍、每月經常薪餉四萬餘元、暫歸北路總指揮錢大鈞節制云、

請看佛敎良藥出世

人壽補腎明目至聖丸每兩叻銀一元

婦科調經種子丸每兩叻銀一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角

以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重未稍慮受異人傳授恆方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼以有精爲貴惟人身五臟未有不斷腎者鮮矣國人精神勞動皆賴髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦賴腎精入脊上至髓海則爲髓腦（西醫名腦氣筋）又通身骨髓亦皆賴髓海運行諸骨（爲骨髓矣）第一腎足爲要若腎虧則生明目人盡補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗頭體海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲正故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次人十丸保胎如平安無學者早晚空心服每次八十九丸久服經必調順白帶不發若有疑難照單加引煎水服丸發百中再就治眼病之經冲漱定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方藥已行銷有國通羅及本坡最近各埠日久矣屢承各界諸君贈牌謝藥不已存恐遺者未知愛附入報聞 原爲濟世起見並非圖利也

此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少赤帶白帶前後肚痛金  
頭暗病久未受孕添丁最靈中外一紙頒為婦女聖藥  
有金屋藏嬌尼山求嗣者請速試之每盒一元

香港天壽堂海狗鞭補腎丸

無論暗首青年一禮拜腎部強

一治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟  
一治男子 青年早婚 元陽不同 耳鳴眼花 冬月丰凍  
一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便  
一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅  
一治男子 氣血兩虛 腎部虛損 精寒陽痿 子嗣維艱

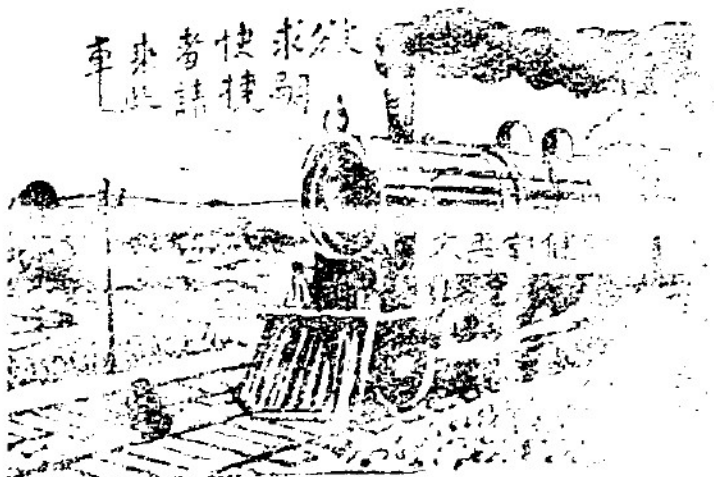
日服兩次 大服二丸 百發百中 每盒銀一元半

南洋石叻總代理 萬泰隆生藥

香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

◎想添丁者注意

求嗣之目的  
安然達耳  
善能使服者  
其軌道最妥  
速率力最猛  
大車之快捷其  
問題有步



求快達耳

救時普濟水

此水能治

衛安公司近來市面

假冒太多光顧諸君

勿誤投門徑

新濟世氣痛靈丹

你咪咕話

正係

氣痛

好駛啫

本號之氣痛靈丹

售十五年歷蒙

心胃氣痛者購

不交口稱頌為

最快捷之良藥

斷尾水無復發

試萬靈之止痛

也每樽價銀二



### 東江上游清共後之河道情形

東江上游清共後之河道情形。下台各屬實行清共後，所有河道以上各縣，其產案徒、聚賭、賭地土匪、及陳軍餘部、分別驅逐出境。共黨雖已次第肅清，而向與土匪勾連之陳軍餘部，則難於肅清。如平武等縣，又復乘機煽動匪團，佔據縣市，至今河海紫金、龍川、新豐、等縣，仍被此輩盤踞，連和消息，更屬絕不通。東江河道距縣城四十里，即不能再進，現當江水高漲，船隻不敢駛上上游，而上江貨船，亦難一開到縣城海面，百貨停滯，寸步難行，以上各屬收稅船捐委員，報告之大致情形，胡司令日前派兵分設巡邏，聞剿匪之林營，已開至竹、雲、等縣，已抵南田一帶，刻正伺機前進云。

### 特委行將撤消

△廣州政府分會不日成立。自前月十五日，連捕共黨之事實發生，當時留粵中央委員，及省黨部市黨部委員，召開聯席會議，組織一特別委員會，以便處理軍事政治黨務事宜，此項機關，係規定臨時時期，一俟南京政府成立，確定政治負責人員，即當行撤消。至前月廿九日，南京開中央政治會議，議決派古應芬、李烈鈞、黃任寰、等三員，為廣州政治分會委員，此會一經成立，即可將特委會取消。無奈人數不足，遂致遲延時日，故目前中央又加派陳策、林雲、等三員，為廣州政治分會委員，現計除因軍事、政治、黨務等外，一經召集，尙足法定人數，則該會於本星期內可以實行開會，同時亦可將特委會取消云。

### 忠孝學生在市內被擄

△公安局分會云。現據忠孝學校校長在光復園報，敘及初中一年級學生吳福生、何景生二人，於五月八日星期，亦謂失蹤。至今未聞，亦未獲報。詢之該校親友，亦謂失蹤。正訪查間，聞該校吳福生親屬到校面稱，十六日上午八時，接到匪黨勒贖兩千元，並有匪馬馬車兩輛，由沙面新街圖章，信面係寫四月廿日，而十六日早已寄到，且查該馬車係由本城運過，情形確有可疑，據該校生吳福生相片，年歲與該匪團，抄白彩，實屬公證，何景生相片，年歲與該匪團，一並附送，併案核辦等情，正核辦間，復據王興氏，以匪弟吳生，由校失蹤，呈請查起給領前來，除批發分行偵緝外，合行令仰即轉飭所屬，一體偵緝，務將本案匪團，分別獲解究辦云。

### 蔣介石注意李案

△李承嗣自被扣留後，蔣介石頗為注意，聞李氏被留之初，蔣氏即有電問，查李氏被留原因，未幾又有電來，署謂偵查明李氏無辜，當立予釋云云，惟是此間當局對於李氏經手數目，方在清查中，一時未能將結果電覆蔣氏，據聞最近蔣氏又有第三次電報到粵，大意謂如李氏犯罪，果有證據，當即將李氏解送南京辦理云，故目下形勢，李案將成或不在廣東判決也。李承嗣對李案所以如此注意者，蓋以李氏對於粵軍，頗有勢力，自蔣氏出兵北伐以來，所有前方軍費，均能應付妥當，職司進行，得今日之發展，李氏未始不盡微勞，今雖以李氏有虧應得，然亦當慎重辦理，務須調查明確，方足以昭折服，而免將來辦事者之灰心云。

### 汕頭周圍機械後情形

汕頭云。十七日周圍方面，在汕頭海面機械，聞計數艘步槍八百桿，機關槍二十挺，官兵兵士共一千二百人，槍後因於光天明星觀三戲院，十三日警備司令派李庚、陳海超、黃指導等率軍警分往各戲院宣傳，并攜帶香烟餅乾等送給各兵士，下級軍官實行口試，僅留九人，其餘皆遣回籍，周局長此時向留軍部，極表優待云，又聞云。周瑞芳團，十七日機械後，昨十九日何瑞五特將該團連長官佐，及老弱兵士等一百餘人，用華陽輪船回原籍遣散，計費長官員大洋三百元，連長大洋二百元，排長五十元，士兵五元。

**雙妹花露水**



此乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹花露水**

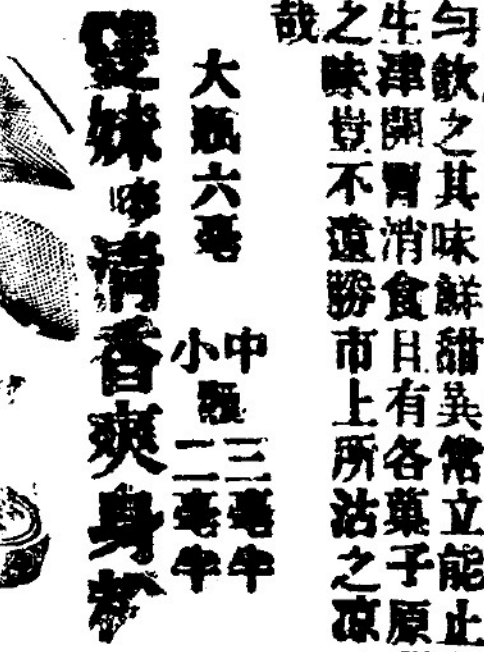
**雙妹花露水**



雙妹花露水，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹花露水**



雙妹花露水，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹花露水**



雙妹花露水，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹生髮香油**



此油乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹生髮香油**



雙妹生髮香油，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**雙妹生髮香油**



雙妹生髮香油，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

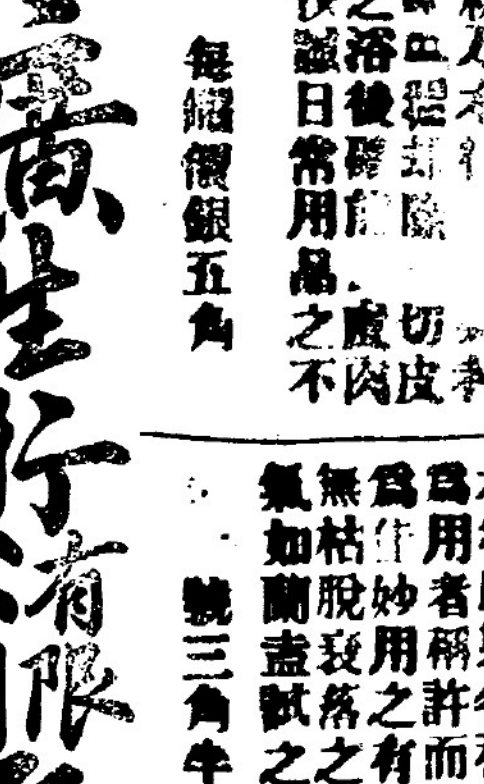
**雙妹生髮香油**



雙妹生髮香油，乃本行巧製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角

**廣生行有限公司**

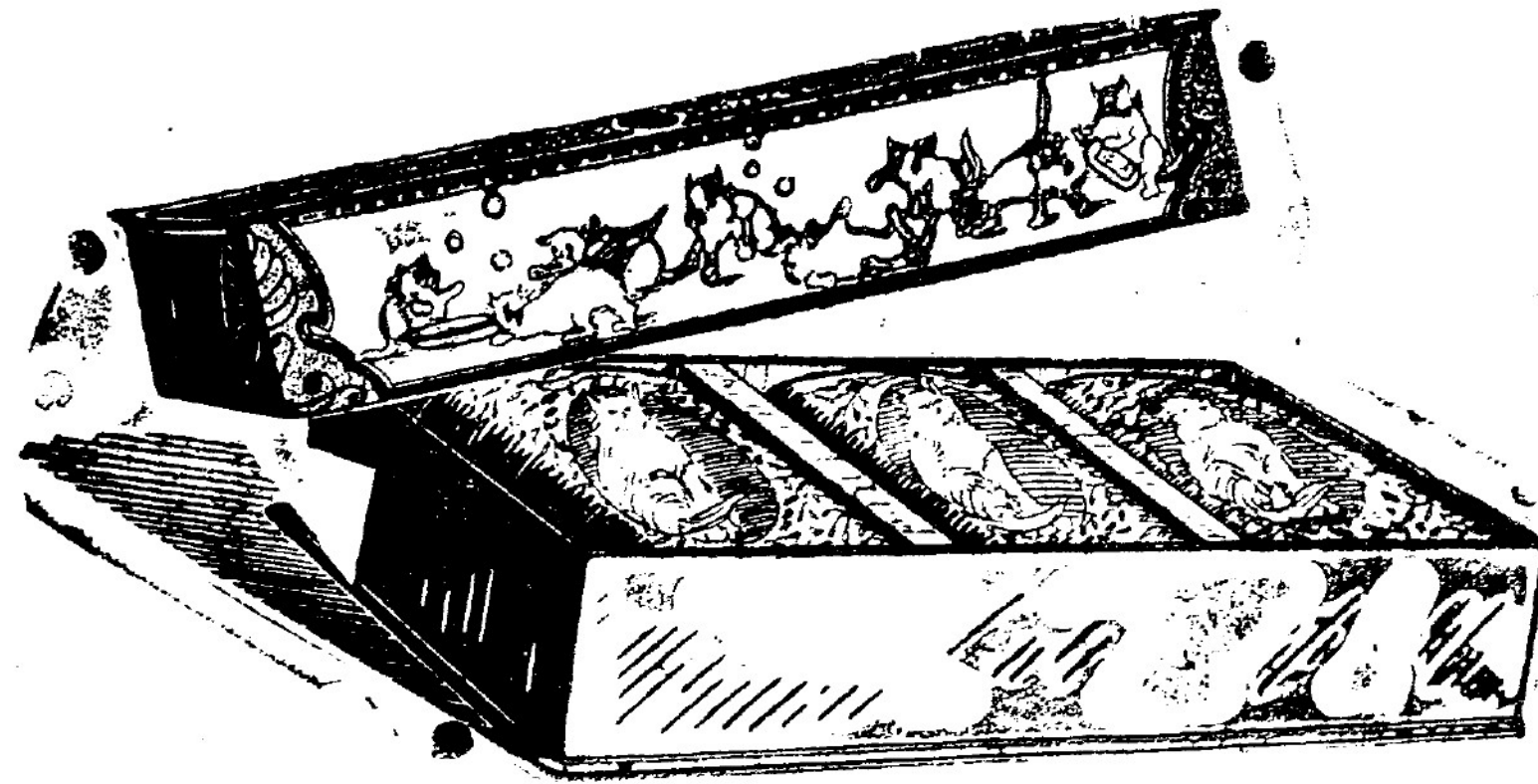


本行所製各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料製成。其香氣芬芳，能去垢除穢，使髮質柔潤，脫落之虞，男女均合用之良品也。

（價目）大號五角 三號一角  
二號三角 四號二角



小學生剛達到上學的時候。忽然說起頭痛來。他的母親說：我聞人說市街賣財。去假冒永安堂虎標的藥。難道你不想食藥。假冒頭痛去迷藥嗎。他的父親說：小孩子天真爛漫。斷不致知那些市街多心計的。他說頭痛。或者是真也不可定。我聞 **永安堂虎標頭痛粉**。治頭痛很神效。服下去五分鐘就見功。現在最好用一包虎標頭痛粉試他頭痛。真假吧。果然小學生服了頭痛粉後。頭痛立止。精神如舊活潑。歡天喜地的。背着書包到學校裏去了。



司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore



● 牛山巴路巨劫案之

主人在家否、婦以外出對、時前矮脚門虛扃、客四人先後入內、袖有小刀數柄、恫嚇婦、且加以細縛、一人看守、分三人上樓劫主婦、時某婦正在臥房、外間之事、未之聞也、匪突然其來、婦恐被害、默不敢聲、匪又縛返主婦、分頭搜掠傾筐倒篋、予取予携、匪徒心猶未足、更伺嚇婦交出夾萬鎖匙、婦告以鎖匙藏處、匪依舊搜得、正欲啟夾萬之時、驟聞樓下叩門甚厲、作賊心虛、疑是邏者圍捕至矣、於是擲下鎖匙、展跣下樓、啟後門狼狽而遁、然叩門者誰、乃村婦傾倒冷飯殘羹者、依其慣例、來取其所需也、叩門數四、無人應之、遂從門隙窺視、見婦被縛、大聲疾呼、村婦盡力推門直入、釋其縛、旋登樓察視主婦、亦釋之、主婦即令報警、本坡偵

仰訊廿一日。六後、開方道發生一起強劫案、被劫者爲八號及九號茶廠之工頭賀民利亞、據被劫者至色枝警局之報稱、謂彼係開方道哥保意及字敦米廠之工頭、每逢星期日之前、必備款項作星期日開發工錢之需、是日由米廠領銀四千盾、帶回家中藏於箱中、與其原有之現款合置一處、入夜一點鐘、其書記士里耶、正在算賬開單、彼立其旁、忽來兩緬人、手持刀槍入室、將前門關閉、用利器威嚇、又取繩將彼一人綁縛、繼則入房破箱、將其中現銀五千二百盾取去、賊出時、將彼二人帶去、以面之人追襲、至田間賊只有名眼牙耶者、在後追逐、取刀擊之、傷其肩、眼牙耶伏地上、賊仍挾二人同行、經半英里

謂陸祐律某吉靈人估厘屋，忽爾轟然一聲，有苦力工人忽毀去右手，不知是否遭人暗算，醫長聞報，令之作先導，協同醫差多人，至肇肇地點踏勘。見一吉靈人右手由指端至腕下，所有皮膚筋骨，均已飛脫黏附壁上，其手僅餘大半截而已，血流涓涓，人已昏厥，地上有石砲餘燼，旋查悉係者當時，偶玩弄石炮爲戲，以鐵器搗其銅簍，觸動內中爆炸品，致毀其手，知係自取其咎，與人無訾，令差界之送交醫院，醫治云。

▲幸而命中

菴坡官、鑾邑姜氏 於初月廿六號晚、  
在其住宅乃墮入浴房浴身時、不知與人  
有何深仇、突有兇徒伏在宅外、開槍射  
入浴房之內、轟然一聲、流彈竟由頭下  
飛過、幸姜氏不慮遭禍、故生命得以保  
全、維時鑾氏趨出宅外、希圖拘兇、惟  
兇徒業已去如黃鶴、託人徒勞矣、

此水治洩四時疫癘一切時氣痧症霍亂冷熱諸痧等症其效如神南上藥品雖多皆非此水之比且隨常痛洩瀉山嵐瘴氣觸穢霍亂冷熱諸痧等症其效如神南上藥品雖多皆非此水之比且隨常痧藥動用蟾酥麝香等霸烈之品病或可除而易傷元氣日為婦女更不相宜本廠主人不惜費十數年之苦功專心煉製取草木中最佳平和不寒不燥之藥製成此水特廉其價用以濟世屢過最良最急之症一服後立見奇功且此水不獨治痧兼療治小病如傷風積滯或頭暈目眩及一切外症亦其應如響非徒託空言者所可同日而語也幸勿觀視之凡仕宦商旅各界諸君皆當購備以防不時之急并可隨常之需日可分送鄉村施救貧病則造福更無涯涘矣

四時瘟疫	內服	百種冷熱急痧	內服	鼠疫毒瘵	內服	霍亂抽筋	內服
絞腸腹痛	內服外治	上吐下瀉	內服	嘔瀉不止	內服	中風中暑	內服
發寒發熱	內服	痰迷心竅	內服	嘔吐又瀉	內服	飲食不化	內服
感冒風寒	內服外治	五中煩悶	內服	噤口心迷	內服	心胃氣痛	內服
頭刺牙痛	外治	風濕骨痛	內服外治	左癱右瘓	外治內服	水鼓氣脹	內服外治
神經筋痛	內治	腰脊骨痛	外治	咳嗽哮喘	內服外治	氣管發炎	內服
山嵐瘴氣	內服	手足凍瘡	內治	新舊紅白痢疾	內服	毒物釘咬	外治
湯火燙傷	外治	去瘀散毒	外治	一切所治各症	功難盡述	每小瓶分爲大格男	
婦每服三格症重每二點鐘服三格至愈爲度小兒減半滾水少許沖服							

毒物釘咬用藥酒患處以痛止腫消爲度  
肚痛吐瀉霍亂絞腸抽筋冷熱 螺吊脚諸種急痧 凡此等急痧每多起於夜半往往手足無  
拮若僻處鄉村更難施救其症初起不過稍覺腹脹或及片時吐瀉繼之漸至手足轉冷汗直  
流此瀉大作腸絞抽筋口渴滴微神氣 垂陷以致數時刻變難危在頃刻延醫迫不及待可速行  
將此至聖水加倍至三四十滴用滾水 匙和沖候溫服下或 糖少許調和亦可每半點鐘服  
一次至盡爲度復用此水以滾湯 盪煮熱揉擦肚腹再用棉布巾或法蘭絨一條滾水泡熱按  
乾將布半點加於巾上復蓋肚面用帶縛緊每半點鐘飯巾漸冷仍照前法更換以吐瀉腹痛止  
時爲度惟愈后忌食米粥葷腥數天后可飲食如常矣

南洋總批發石叻大馬路會豐商店 總發行 上海四川震寰藥廠

陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世悞人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧損以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限不可憐矣今總醫生泡製育亨賓固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重物品而成性極和平不燥不烈連服一樽拜真元充足轉弱為強迨老還童標券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

### 服法

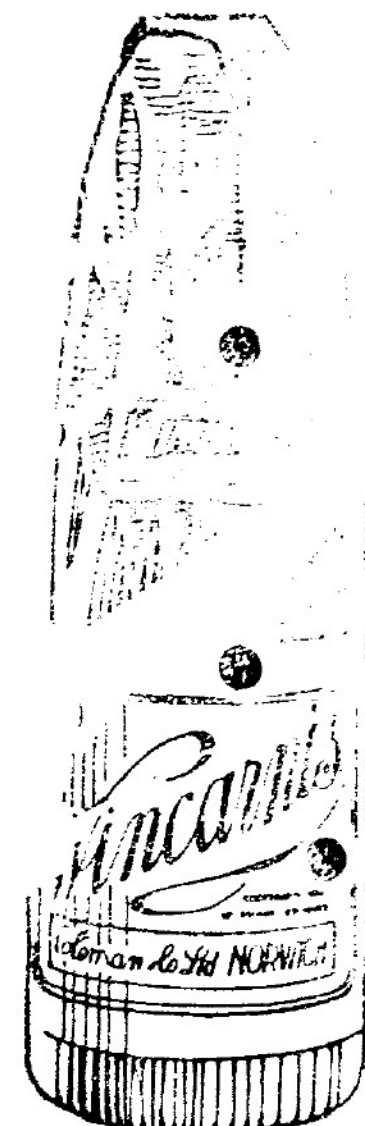
每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽拜真健功切從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每箇價銀壹元五角 每打壹拾五元

各埠藥房均有代理 大幫批發特別克己

總發行香港永樂街 瑞昌西藥行

庇能 貝羅 會豐商店總代理

體的健康與愉快你飲過就知  
 諸君若然孱弱不振至好飲溫干尼士酒此酒快快就同你復回身  
 經已有一萬七千幾名醫生介紹人飲溫干尼士酒  
 富血液恢復精神令你完全覺得康健及有氣力  
 每日飲兩三次你就想恒嘅奇特效此酒可以調和全身氣脈豐  
 ▲飲溫干尼士酒  
 ▲以求得同失去的元氣  
  
 紹名七一號  
 金銀十白  
 精專買溫干尼  
 士酒注意認  
 明之名及標頭  
 紙此酒藥房及  
 店肆均有出賣  
 WINGARNIS  
 "The Wine of Life."  
 Sole Agents for Malaya:  
 Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.  
 (Incorporated in the Straits Settlements)  
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

男女白毒症本極尋常世人患此每以忽畧故有數  
年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止  
時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所  
致有微  
細毒虫  
滋積內  
服藥丸  
紙不能  
直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能  
清源節流點點脾洗毒帶藥水有減毒之功請試之  
方知其言不謬也(每瓶伍毫) 每打五元

●龍興羅會豐商店總代理

瑞昌西藥行

總發行所香港永樂街

大藥房各大公司均有代售

肺為司氣之官上達氣管下  
之至要萬不能稍有損害而肺  
則痰停氣湧偶或冒山嵐之瘴氣  
嗽由此而起日久不治成為老疾日  
虛久且變為勞損肺癰肺痿失血破金

通心肝為一身命脈之原皮吐  
膜赤亦蠟嫩肺燥則見乾咳多  
寒者不正之邪風則見乾熱多  
夜不能停整於是氣不下行肺  
色青黃陰虛潮熱萬病叢生

此藥考訂精留錫能性膜  
此約永不傷損誠肺中最  
每打六元 每瓶六毫  
有代售

發行香港永樂 果街瑞豐  
約行

此狀  
石狀  
立即復  
留書焉

吸能  
堪羅  
會豐  
商













▲陳銘樞報告中之壯語

▲▲ 渤艦攻淞續記

會豐商店代理

**受退股廣告**

受股人 潮昌號  
退股人 九合忠孝全啟  
炳盛 杜崇烈

會豐商店代理

IMPORTANT TO MOTHERS

UNRIVALLY CELEBRATED

**GRIPE WATER**

CHAMBERLAIN'S COLIC, CHOLERA AND DIARRHOEA REMEDY

PREPARED BY J. C. CHAMBERLAIN, MED. D., SMALL'S FALLS, N.Y.

**WOODWARD'S**  
**Gripe Water**  
**KEEPS BABY WELL**

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能鑒破也鄙人林光富啣工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹洋醫此種疾病隨手張大鵬先生投搜毒藥數服除投藥魔痛苦如入清涼世界參破修中色相鄙人今己自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

星嘉坡華僑中學校收捐廣告

茲因開學在即需財孔急 特任 謝君錦發爲本校收捐員 凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國十六年三月一日

**承受聲明**

啓者謝天和承受營業日後生理盈虧與協發號無涉倘協發號如有與街市諸號來往担保揭借等情期限由登報之日起一禮拜內到來向協發號理會清楚逾期乃係自誤以後與謝天和無干先此聲明以免後論此佈

民國十六年六月二日

承受人謝天和啟

生拔膏 每盒七 角半或 家式一 元半各 藥房出 售有華 文用法 詳細說 明可向 坡星大 坡小坡 馬六甲 藥房中 購買



**張大鵬扶元搜毒藥膠**  
此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋刺痛濕瀝伏毒瘰癧敗  
爛橫痃魚口等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥牛料十元







(丁山)

詩選

(以○代麵)

蟹詩

也有團圓也有尖。身披腰中運威嚴。一經江上秋風起。陡覺他  
們族類添。  
生成劣性事橫行。那管前途路不平。凸出眼珠如菽豆。緣何視  
線不分明。  
休言公子是無腸。黃白東西滿腹藏。如許財源何自得。莫非到  
處搶他娘。  
無端同類也相殘。排着雙敖(下從虫)不放寬。久久相持徒自苦  
。原來若輩淨心肝。  
評曰。自仍不脫塵來。酸蟹氣曰。惟至今日。前此時之入吾選者。  
固甚清潔水耳。

本店營業部自擴充以後已分二部

(一) 金飾部

辦理接收定造買賣一切屬於金飾者金飾賣  
出收買概照時價不折不扣

（二）裝飾部

備理接收定做買賣一切屬於鐵飾者

黃金與鑽石爲人羣至寶貴之飾品而貨品之優良製造之合

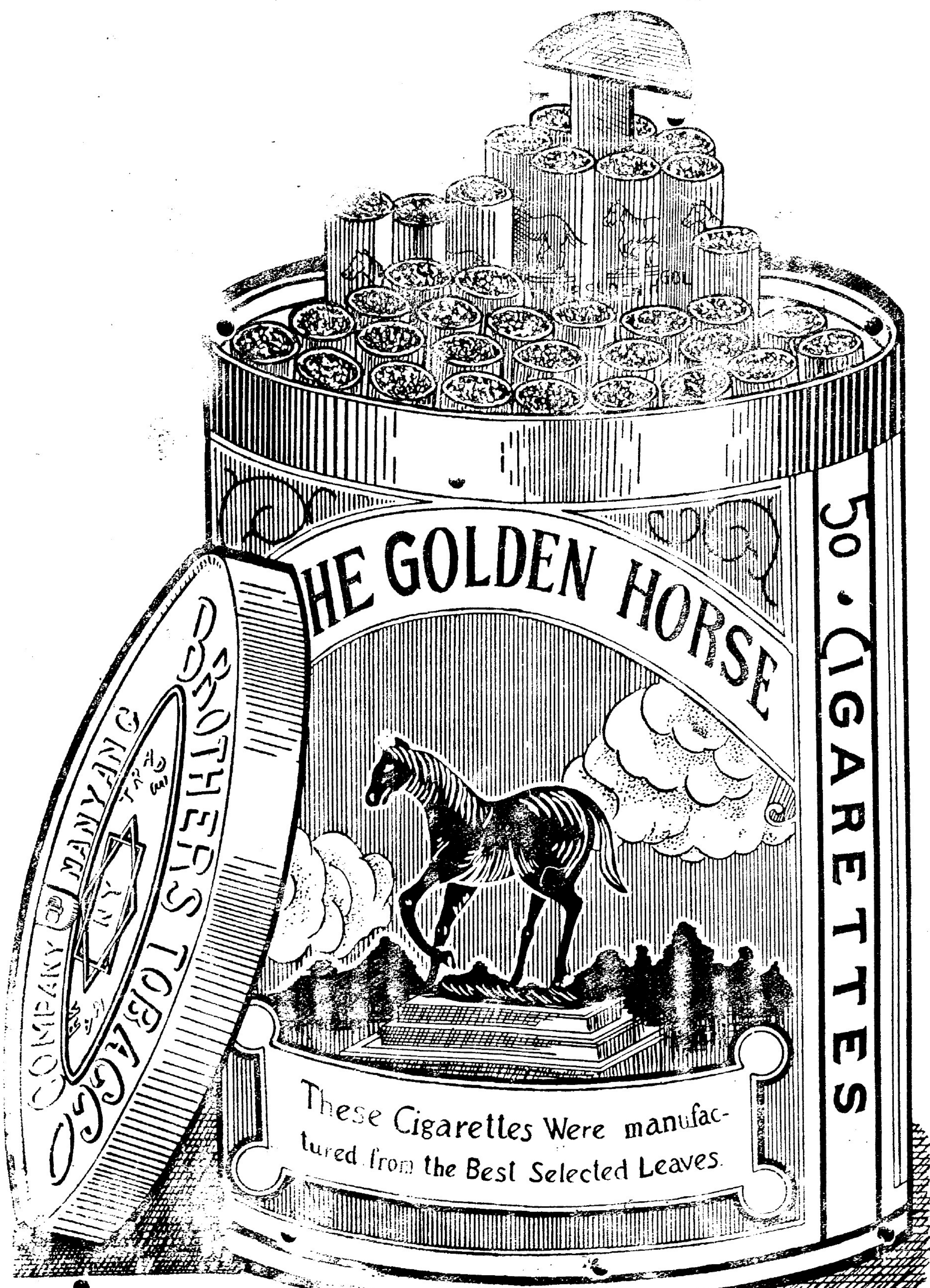
法亦當隨時注意本店主人有見及此選辦督造極用工夫所

以本店實品與他家比真有天淵之別

星嘉坡 小坡大馬路門牌六百四十二號電話三四八四 啓 鑽石銀店謹啟

金馬老牌

天下馳名



老牌香煙

南洋兄弟烟草公司出品







南洋總代理 石叻 庇能 峇株 會豐商行



# 雙鷹標香烟

涼喉爽神兼有益衛生無怪乎

馬來也各處一律歡迎之

且價目低廉物

品又美的呀

英 美 烟 草 有 限 公 司 啟

British American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)



香港銀行掛牌百圓銀行出貼 一十二圓

汕頭	銀行掛牌百圓	貼出	一十六圓
廈門	銀行掛牌百圓	貼出	一十六圓
福州	銀行買銀百圓	貼出	一十六圓
安南	銀行掛牌百圓	貼出	七圓
上海	銀行掛牌一百圓值	八十八圓	
日本	銀行掛牌一百圓值	四十八圓	
呂宋	銀行掛牌一百圓值	百十四圓半	
暹羅	銀行掛牌一百圓值	八十四圓五	
仰光	銀行掛牌一百圓值	百三十三圓半	
高麗	銀行掛牌一百圓值	五十六圓	
新嘉坡	銀行掛牌一百圓值	三司令三圓半	
吉隆打	銀行掛牌一百圓值	三司令三圓半	
望加錫	銀行掛牌一百圓值	三司令三圓半	
印度盾	銀行掛牌一百圓值	六十二圓	
檳榔嶼	銀行掛牌一百圓值	二角五分	
麻那巴	銀行掛牌一百圓值	四角九分	
泗水	銀行掛牌一百圓值	二角四分	
倫敦	現銀票(申)國信	三司令三圓半	
金葉每壹角		六十五圓八角	
英國金盾每個		八圓八角	
花旗金盾每個		九圓六占	
首錫土	今天	廿大圓七十大	
(初五日)		假一百四十九圓	
		兌一百丹	

甘蜜	一食甘	二食甘	白蜜	本島	一椰干	二椰干	幼丕	中粒	幼粒	總碩	總下	巨港冬	二號冬	萬惹冬	二號冬	青仔越	二號冬	真娘粉	天號新	粗花糖	三號赤	粗花糖	四十四號	幼花糖	真國乳	美國乳	現貨	大月期	大至月	七至月
八四五角	一十七圓	一十五圓	八十九圓	五十四圓	十圓八角	十圓四角	五圓五五	六圓	七圓七五	五圓八角二	五圓八角	一十四圓	一十三圓	一十三圓	十二圓半	六圓二五	八圓六角	八圓一角	九圓	一司令	七圓七五	四角零五	六角九占	七角	七角	七角二五	七角一占	七角二占	七角三占	七角四占

[illegible][illegible]



